

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه دوم

ترجمه و برداشت از: استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيمَا عَلَى  
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابِ مَقْدَمِهِ

الْفِدَاءُ

### «پیشگفتار»

این جزوی با موضوع بنده مسئله «ترکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلًا در مسائل ترکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل ترکیه نفس است در این جزو آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله با تأمل زیادتری موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوی قرائت می‌شود جایجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به ترکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزو آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزویات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موقیت والسلام  
سید حسن ابطحی

آیه ۲۷ از سوره بقره

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِضايقِهِ وَيَقْطُعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ

بِهِ آنِ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۲۷)

ترجمه آيه

فاسقان کسانی هستند که عهد و پیمان خدا را بعد از آنکه محکم بوده، نقض می‌کنند و آنچه را که خدا به آن امر کرده که باید وصل شود، قطع می‌کنند و در روی زمین فساد می‌نمایند اینها همان خسارت دیدگانند. (۲۷)

برداشت از آیه ۲۷ از سوره بقره (مرحله تعهد)

بزرگترین چیزی که برای سالک الى الله لازم است ابن است که عهد شکن نباشد و اوامر الهی را بخصوص در آنچه لازم است که با آن باشد متصل گردد و در روی زمین فساد نکند زیرا اگر به عهدهش وفا نکند مفسد است و اگر فساد کرد ضرر زیادی می‌نماید.

آيات ۳۷ - ۳۸ از سوره بقره

فَتَلَقَّىٰ اَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ اِنَّهُ هُوَ الْتَّوَابُ

اَرَّحَمُ (۳۷) قُلْنَا اَهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُدًى

فَنَّ تَبِعَ هُدًى اَيَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۳۸)

## ترجمه آیات

پس آدم از پروردگار خود سخنانی یاد گرفت (که به خاطر گفتن آن کلمات) خدا به سوی آدم برگشت. قطعاً خدا همان توبه پذیر مهریان است. (۳۷)

ما (به آدم و همسرش و شیطان) گفتیم: از بهشت همه‌تان پائین بیاید و اگر هدایتی از طرف من برای شما آمد، پس کسانی که از هدایت من پیروی کنند، خوفی برای آنها نیوده و آنها محزون نمی‌شوند. (۳۸)

### برداشت از آیات ۳۷ و ۳۸ از سوره بقره (مرحله توبه)

گناه کاران حتماً باید توبه کنند و توبه آنها باید به دستور پروردگار باشد که اگر این کار را بکنند و زیر نظر استاد و راهنمایی از دستورات الهی پیروی نمایند به مقام اولیای خدا که از هیچ چیز ترسی ندارند و هیچگاه محزون نمی‌شوند خواهند رسید.

### آیه ۳۹ از سوره بقره

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِاِيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۳۹)

## ترجمه آیه

و کسانی که کافر شده و نشانه‌های ما را تکذیب نمودند، آنها اهل آتش اند که همیشه در آن خواهند بود. (۳۹)

### برداشت از آیه ۳۹ از سوره بقره (نتیجه کفر و عناد)

علت خلود در جهنم کفر و دشمنی به آیات خدا است. و کسی که اعتقادات صحیحی نداشته باشد و تزکیه نفس نکند همیشه در آتش صفات رذیله و در نهایت در آتش جهنم مخلد خواهد بود.

آیه ۴۰ از سوره بقره

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ

وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ وَإِذَايَ فَازَ هَبُونِ (۴۰)

ترجمه آيه

ای بنی اسرائیل، به یاد بیاورید نعمتهايم را که به شما داده ام و به عهد من وفاکنید تا من هم به عهد شما وفاکنم و تنها از من بترسیم. (۴۰)

برداشت از آیه ۴۰ از سوره بقره (وفای به عهد)

یکی از وسائل رسیدن به کمالات یادآوری نعمتهای الهی و تشکر کردن از پروردگار و وفای به تعهدات به خصوص تعهداتی که در عالم «ذر» یا عالم «میثاق» با خدای تعالیٰ کرده و ترسیدن از عقاب الهی است. زیرا اگر انسان در دنیا به عهدهش که با خدای تعالیٰ داشته وفا نکند خدا هم به عهدهی که با بشر نموده وفا نخواهد کرد.

آیه ۴۱ از سوره بقره

وَأَمْنُوا إِيمَانًا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كُافِرٍ

بِهِ وَلَا تَشْرُوا إِيمَانَكُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِذَايَ فَاتَّقُونِ (۴۱)

## ترجمه آیه

و ایمان بیاورید به آنچه من نازل نموده‌ام که با کتابهایی که با شما هست مطابقت دارد و آنها را تصدیق می‌کند و اول کافر به آن نباشید و آیات مرا به قیمت کم نفروشید و تنها از من بپرهیزید. (۴۱)

## برداشت از آیه ۴۱ از سوره بقره (تقوی و هدایت)

سالک الى الله باید به آیات الهی که بالاترین نشانه‌های الهی وجود مقدس معصومین علیهم السلام اند توجه داشته باشد و آنها را به قیمت کم نفروشد و تقوای الهی را رعایت کند.

## آیه ۴۴ از سوره بقره

**أَتَأْمَرُونَ النَّاسَ بِإِيمَرِ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَنْلُونَ**

**الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (۴۴)**

## ترجمه آیه

آیا شما مردم را به خوبی امر می‌کنید ولی خودتان را فراموش نموده‌اید و حال آنکه شما کتاب را تلاوت می‌کنید، پس چرا عقلتان را به کار نمی‌اندازید؟! (۴۴)

## برداشت از آیه ۴۴ از سوره بقره (تقوی و هدایت)

سالک الى الله باید علاوه بر آنکه مردم را به نیکی دعوت می‌کند و آنها را به کمال می‌رساند خودش را فراموش نکند و از روی کتاب و راهنماییهای پیشوایان دین به هدایت خود و دیگران بپردازد.

## آیات ۴۵ - ۵۰ از سوره بقره

**وَأَسْتَعِنُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ (۴۵) الَّذِينَ**

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِدُونَ نَفْسَكُمْ سَيِّئًا وَلَا يَعْلَمُ بِهَا سُنْعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ (۴۸)

يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مَلَأُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ زَاجِعُونَ (۴۶) يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِيَّ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (۴۷)

وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ (۴۹) وَإِذْ فَرَقْنَا

بِكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا أَلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ (۵۰)

### ترجمه این آيات

و از نماز و صبر (تحمل مشقات در راه رسیدن به اهداف عالیه) کمک بگیرید و قطعاً این کار جز برای کسانی که در مقابل خدا خاشع اند بزرگ و سنگین است. (۴۵)  
خاشعین آن کسانی هستند که یقین می دانند که با پروردگارشان ملاقات می کنند و قطعاً آنها به نزد او بر می گردند. (۴۶)

ای بنی اسرائیل، به یاد بیاورید نعمتهايم را که به شما داده و اينکه من شما را بر اهل جهان برتری داده ام. (۴۷)

و بترسید از آن روزی که کسی چیزی از مجازات دیگری را نمی پذیرد و شفاعت کسی از کسی پذیرفته نمی شود و غرامت از او قبول نخواهد شد و آنها یاری نمی شوند. (۴۸)  
و زمانی که ما شما را از فرعونیان نجات دادیم. آنها شما را به بدترین صورت عذاب می کردند، پس از این را سر می بردند و زنانتان را زنده نگه می داشتند و در این گرفتاریتان، آزمایش بزرگی از طرف پروردگار تان بود. (۴۹)

و آن وقتی که دریا را برای شما از هم جدا کردیم (و شکافی در آن برای شما به وجود آوردیم) و نجاتتان دادیم و فرعونیان را غرق نمودیم و حال آنکه شما به آنها نگاه می کردید. (۵۰)

## برداشت از آیات ۵۰ - ۵۱ از سوره بقره (استقامت)

سالک الى الله در مشکلات راهش، از نماز و صبر که یکی از ارکان استقامت است باید کمک بگیرد و بداند که با پروردگارش ملاقات خواهد کرد.

نعمت‌های الهی را یاد آور باشد که اگر این اعمال را انجام داد خدای تعالی او را بر همه مردم جهان برتری می‌دهد او را از دشمنان سرسختش نجات می‌دهد و از بلاهای بزرگ دورش می‌کند و دشمنش را ذلیل می‌نماید.

## آیات ۵۱ - ۵۲ از سوره بقره

وَإِذْ وَاعْدُنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ أَتَخَذْتُمُ الْعَجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ

ظَالِمُونَ (۵۱) ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۵۲)

### ترجمه این آیات

و وقتی که ما موسی را چهل شب دعوت نمودیم. سپس شما بعد از او گوساله را برای خود در حالی که ظالم به خود بودید، اتخاذ کردید. (۵۱)

ولی ما بعد از آن عفو تان کردیم، شاید شما شکر کنید. (۵۲)

## برداشت از آیات ۵۱ - ۵۲ از سوره بقره (استاد و راهنمای)

سالک الى الله باید همیشه زیر سایه استاد و راهنمایی که از طرف پروردگار برای او تعیین شده باشد. و از فرمان او چه در حضور و چه در غیاب تخطی نکند و از انحرافاتی که به او تلقین شده دوری کند و به خود ظلم نکند که اگر این کارها را کرد و سپس توبه نمود خدای تعالی او را عفو خواهد کرد به شرط آنکه از خدا تشکر کند. و ممنون پروردگار باشد.

## آیه ۵۴ از سوره بقره

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ

إِبَاتِخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَيَّ بَارِئُكُمْ فَاقْتُلُوا آنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ

لَكُمْ عِنْدَ بَارِئُكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ (۵۴)

### ترجمه آين آيه

و موسى به قومش گفت: ای قوم من، شما به خاطر اینکه گرساله را برای پرستیدن انتخاب کرده اید قطعاً به خود ظلم نموده اید. پس توبه کنید و به سوی خالقان برگردید. پس خودتان را بگشید. این کار شما نزد خالقان برایتان بهتر است، پس خدا توبه شما را پذیرفت، قطعاً او همان توبه پذیر مهریان است. (۵۴)

### برداشت از آیه ۵۴ از سوره بقره (مرحله توبه)

سالک الى الله در مرحله توبه اول باید به ظلمهایی که به خود کرده اقرار کند و آنچه در دل خود از بت پرستی‌ها و دیگران پرستی‌ها، انجام داده پشیمان شود و بلکه نفسانیت خود را از بین ببرد تا پروردگارش که تواب و مهریان است توبه او را بپذیرد.

## آیه ۵۷ از سوره بقره

وَظَلَّلَنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى كُلُوا مِنْ

طَيَّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ كَانُوا آنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (۵۷)

### ترجمه این آیه

و ابر را فرمان دادیم تا (در میان آفتاب سوزان) بر شما سایه بیندازد و بر شما من و سلوی را نازل نمودیم (و گفتیم) از روزیهای پاکی که به شما داده ایم، بخورید. آنها به ما ظلم نکردند، بلکه به خودشان ظلم می نمودند. (۵۷)

### بوداشت از آیه ۵۷ از سوره بقره (ظلم به نفس)

پروردگار متعال همه گونه نعمت به انسان داده و به هیچ وجه به کسی ظلم نکرده و سر سوزنی ظلم در ذاتش نبوده بلکه انسان است که خودش به خودش ظلم می کند. و از راهنماییهای صد درصد صحیح الهی سرپیچی می نماید.

### آیات ۵۸ - ۵۹ از سوره بقره

و إِذْ قُلْنَا أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا

وَأَدْخُلُوا الْبَابَ سَجَدًا وَ قُولُوا حِطَّةً نَعْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَ سَنَزِيدُ

الْمُحْسِنِينَ (۵۸) فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قُولًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّا كُنُوا يَفْسُقُونَ (۵۹)

### ترجمه این آیات

و زمانی که گفتیم: داخل این قریه شوید و از خوردنیهای آن هر چه می خواهید بدون زحمت بخورید و از در معبد سجده کن وارد شوید و بگوئید: «حطة» تا ما برای شما گناهانتان را ببخشیم و به

نیکوکاران محبت بیشتری خواهیم نمود. (۵۸)

ولی افراد ظالم این کلام را به غیر جمله‌ای که به آنها گفته شده بود تبدیل کردند، پس بر ظالمین عذابی از آسمان به خاطر اینکه اینها گناه می‌کردند، نازل نمودیم. (۵۹)

### برداشت از آیات ۵۸ - ۵۹ از سوره بقره (مرحله توبه)

سالک الی الله نباید در مقام توبه جز دستورات الهی و یا لاقل دستورات استاد الهی اش کاری بکند و اگر به رأی خود دعایی یا ذکری یا استغفاری را بجای آنچه که خدا دستور داده انجام دهد و خودسری بکند فاسق است و مورد عذاب پروردگار واقع می‌گردد.

### آیات ۷۶ - ۷۷ از سوره بقره

وَإِذَا قُوَا الَّذِينَ أَمْسَوْا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَأْ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

قَالُوا آتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُّوْكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ

أَفَلَا تَعْقِلُونَ (۷۶) أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرِرُونَ وَ مَا يُعْلِنُونَ (۷۷)

### ترجمه این آیات

و وقتی مؤمنین را می‌بینند، می‌گویند: ایمان آورده‌ایم. ولی وقتی با یکدیگر خلوت می‌کنند، می‌گویند: چرا مطالبی را که خدا (در خصوص اسلام و تأیید آن) برای شما باز کرده به مسلمانان می‌گوئید؟ آیا می‌خواهید آنها در پیشگاه پروردگار تان علیه شما استدلال کنند؟ آیا عقلتان را به کار نمی‌اندازید؟ (۷۶) آیا اینها نمی‌دانند که قطعاً خدا آنچه را پنهان و آشکار می‌کنند، می‌داند؟ (۷۷)

### برداشت از آیات ۷۶ و ۷۷ از سوره بقره (ضعف ایمان و عدم استقامات)

سالک الی الله نباید آن قدر ضعیف باشد که با هر بادی بلغزد که در مقابل مؤمنان خود را مؤمن

معرفی کند و در مقابل منافقان بگوید من با شمایم خدای تعالی می فرماید: همه بدانید این به خاطر آن است که این افراد اعتقاد کاملی به خدای تعالی ندارند و استقامت که از لوازم زندگی بشر است و باید سالک الی الله داشته باشد آنها ندارند و حتی روحشان مرده است و این دسته در زمرة کفار محسوب شده و از رحمت خدا دورند.

### آیات ۸۹ - ۹۳ از سوره بقره

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ

يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ

عَلَى الْكَافِرِينَ (۸۹) بِسْمِاً أَشْرَرُوا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

بَغْيًا أَن يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَأْءُ وَبِغَضَبٍ

عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ (۹۰) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا بِمَا أَنْزَلَ

اللَّهُ قَالُوا أُنُّمُنْ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقاً

لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِياءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلٍ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۹۱)

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ أَتَخَذُوهُمْ أَعْجَلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ (۹۲)

وَإِذْ أَخْذْنَا مِثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الْطُّورَ خُذُوا مَا أَتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ

وَآسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ

قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۹۲)

### ترجمه این آيات

و زمانی که از جانب خدا کتابی برای آنها فرستاده می شود، با اینکه آن کتاب تصدیق کننده آن چیزی است که نزد آنها هست و آنها قبل از این به خود وعده پیروزی بر کفار را می دادند، با این همه وقتی آنچه را که می شناختند نزد آنها آمد و به آنها داده شد، به آن کفر ورزیدند. پس لعنت خدا بر کافرین باد. (۸۹) آنان به قیمت بدی خود را فروختند، اینکه به آنچه خدا نازل کرده است، تجاوز کارانه کافر شدند و اینکه خدا با فضیش بر هر که از بندگانش بخواهد، آیات خود را نازل می کند و به همین جهت کافران به غضیی بعد از غضیی گرفتار شدند و برای کفار مجازات ذلیل کننده ای خواهد بود. (۹۰)

و زمانی که به این کافران گفته می شود که ایمان بیاورید به آنچه خدا نازل فرموده می گویند: ما ایمان داریم به آنچه که قبلًا بر ما نازل شده. ولی آنها کافرند به آنچه که بعد از آن نازل گردیده و حال آنکه این حق است، تصدیق کننده آن کتابی است که با آنها است. بگو: پس چرا قبل از این، پیامبران خدا را کشtid، اگر شما ایمان دارید؟ (۹۱)

و قطعاً موسی با بیانات و معجزات نزد شما آمد، سپس شما گوساله را بعد از او (برای پرستش) گرفتید و حال آنکه شما ظالم بودید. (۹۲)

و وقتی که ما از شما پیمان گرفتیم و کوه طور را بالای سر شما قرار دادیم (و گفتیم): با قوت و قدرت آنچه را که به شما داده ایم بگیرید و بشنوید، گفتند: شنیدیم ولی عصیان کردیم. در دلهای آنها در اثر کفرشان محبت گوساله قرار گرفته. بگو: ایمانتان چه بد دستوری به شما داده اگر مؤمنید. (۹۳)

### برداشت از آیات ۹۳ الی ۸۹ از سوره بقره (امراض قلبی)

منافقان دارای امراض قلبی هستند تا جایی که انبیاء و پاکان روزگار را می توانند بکشنند و به جای آنها بتها و

گوشه‌های را بپرستند و به هیچ وجه تعهدی نداشته باشند. آنها با عجب و کبر به راه و روش خود در اثر غفلت و بی توجهی به حقیقت، مغوروند و حتی فکر می‌کنند که خدای تعالی به حساب آنها نمی‌رسد. پس باید بندگی و اطاعت خدا را بنمایند و آنچه خدا امر کرده با قدرت و قوت بگیرند ولی متأسفانه دلای آنها مملو از محبت پرستیدن غیر خدا است و به نفاق خود ادامه می‌دهند.

### آیات ۹۴ - ۹۶ از سوره بقره

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ أَلْذَارُ الْأُخْرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةٌ مِنْ دُونِ النَّاسِ

فَتَمَنَّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۹۴)

أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِمُ بِالظَّالِمِينَ (۹۵) وَ لَتَجِدَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسِ عَلَىٰ

حَيَاةٍ وَ مِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمًا أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةً وَ مَا

هُوَ بِهُزْخِرَجِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ إِنَّمَا يَعْمَلُونَ (۹۶)

### ترجمه این آيات

بگو: اگر تنها برای شما نزد خدا خانه آخرت هست و مردم دیگر از آن بهره‌ای ندارند، پس آرزوی مرگ کنید اگر راست می‌گوئید. (۹۴)

ولی هرگز آرزوی مرگ نمی‌کنند به خاطر آنچه که پیش فرستاده‌اند و خدا به اعمال ظالمین دانا است. (۹۵)

و آنها را از همه مردم و حتی از کسانی که شرکنند بر زندگی دنیا حريص‌تر می‌یابی. هر یک از آنها دوست دارد اگر ممکن باشد هزار سال عمر کند و حال آنکه این عمر طولانی

از عذاب الهی او را نگه نمی دارد و خدا به آنچه می کنند بینا است. (۹۶)

### بوداشت از آیات ۹۴ الی ۹۶ از سوره بقره (کمالات انسانی)

یکی از نشانه های اولیاء خدا و کسانی که به کمالات روحی رسیده اند این است که به آخرت یقین کامل و اعتقاد صحیح دارند و اگر معتقد به آخرت باشند نشانه اش این است که آنها آماده برای مرگ اند بلکه درخواست مرگ می کنند ولی آنها یکی که به مراحل تزکیه نفس موقن شده و روی دلها شان کفر و بی اعتقادی به آخرت پرده اند از خته حریص ترین مردم به زندگی دنیا هستند و مایل اند که هر چه بیشتر در دنیا عمر کنند و هیچگاه نمیرند. زیرا می دانند که اگر آخرتی باشد با این اعمال زشت به عذاب الهی مبتلا خواهند شد لذا هیچ وقت تمدنی مرگ نمی کنند.

### آیات ۹۷ - ۹۸ از سوره بقره

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا

لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ (۹۷) مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِاللَّهِ

وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكَافِرِينَ (۹۸)

### ترجمه این آیات

بگو: کسی که دشمن جبرئیل باشد، جبرئیل قطعاً به اذن خدا قرآن را بر قلب تو نازل کرده. این قرآن تصدیق کننده آن چیزی است که قبل از آن آمده و قرآن هدایت و بشارت است برای مؤمنین. (۹۷)  
کسی که دشمن خدا و ملائکه اش و رسولانش و جبرئیل و میکائیل باشد، پس قطعاً خدا هم دشمن کافران است. (۹۸)

## برداشت از آیات ۹۷ و ۹۸ از سوره بقره (دشمنی‌های بیجا)

سالک الی الله هیچ وقت نباید دارای صفات رذیله بغض و کینه نسبت به اولیای خدا و انبیاء و ملائکه باشد حتی اگر کسی با حضرت جبرئیل دشمن باشد از کفار و معاندین محسوب می‌شود. جبرئیل فقط کارش این بوده که آیات قرآن را بر قلب پیامبر با اجازه خدا نازل می‌کرده است ولذا دشمنی با چنین فردی که جز پاکی و انجام وظیفه کاری نداشته است از صفت رذیله کینه و دشمنی بیجا برخواسته است.